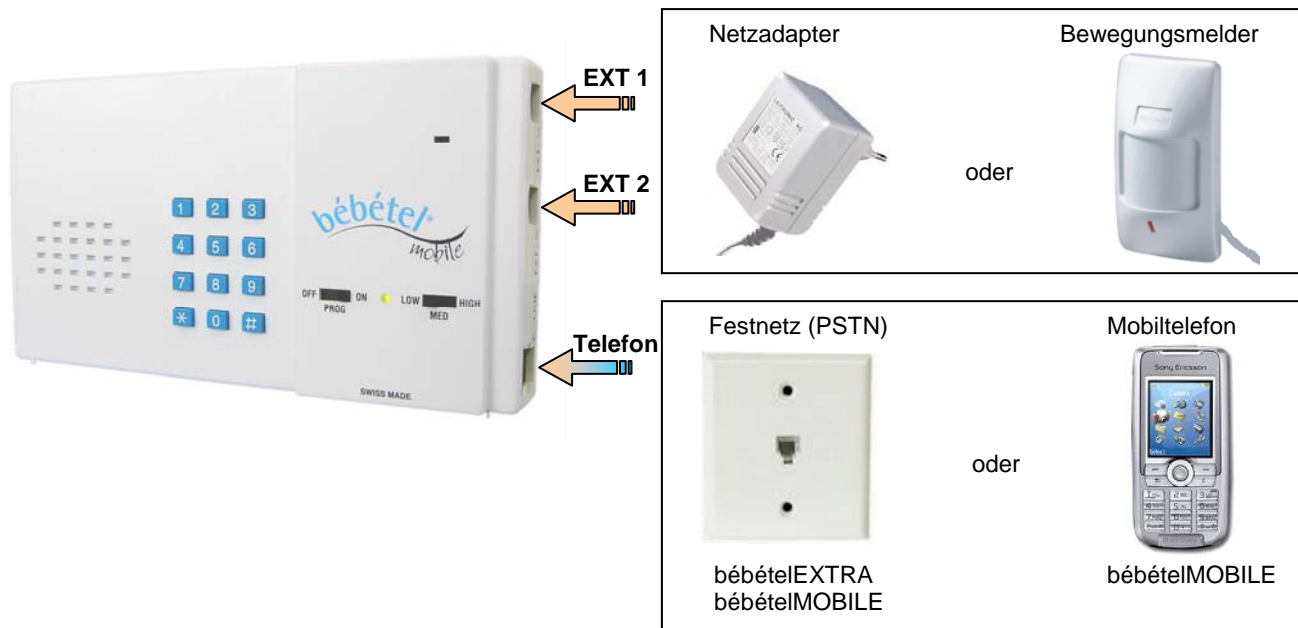


## Merkblatt: Zweite EXT-Buchse

Dieses Merkblatt dient zur Ergänzung der Bedienungsanleitung bébétel

### Zusätzliche Erweiterungsbuchse EXT 2 für den Anschluss von bébétel-Zubehör: Z. B. Bewegungsmelder etc.



- Das bébétel® hat neu zwei EXT-Buchsen. Diese zwei Buchsen sind identisch. Der Netzadapter und auch der Bewegungsmelder (falls vorhanden) können jetzt separat eingesteckt werden.
- Die zwei EXT-Buchsen sind neu 8-polig (bisher 6-polig). Sollten Sie einen 6-poligen Netzadapter oder Bewegungsmelder haben und diesen an den neuen Geräten anschliessen wollen, benötigen Sie den Übergangsadapter LPJ:

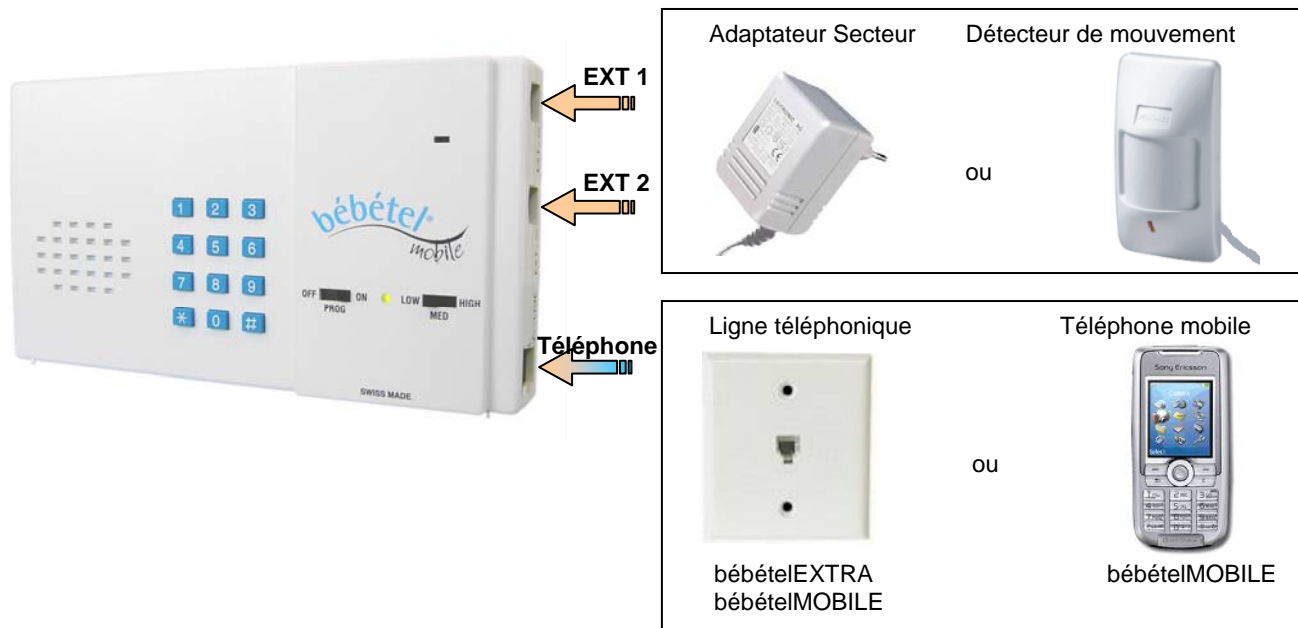


Infotelefon: +41 (0)56 648 40 40

## Notice: Deuxième Prise EXT

Cette notice complète le mode d'emploi bébétel

### Deuxième prise EXT 2 pour le raccordement d'accessoires au bébétel



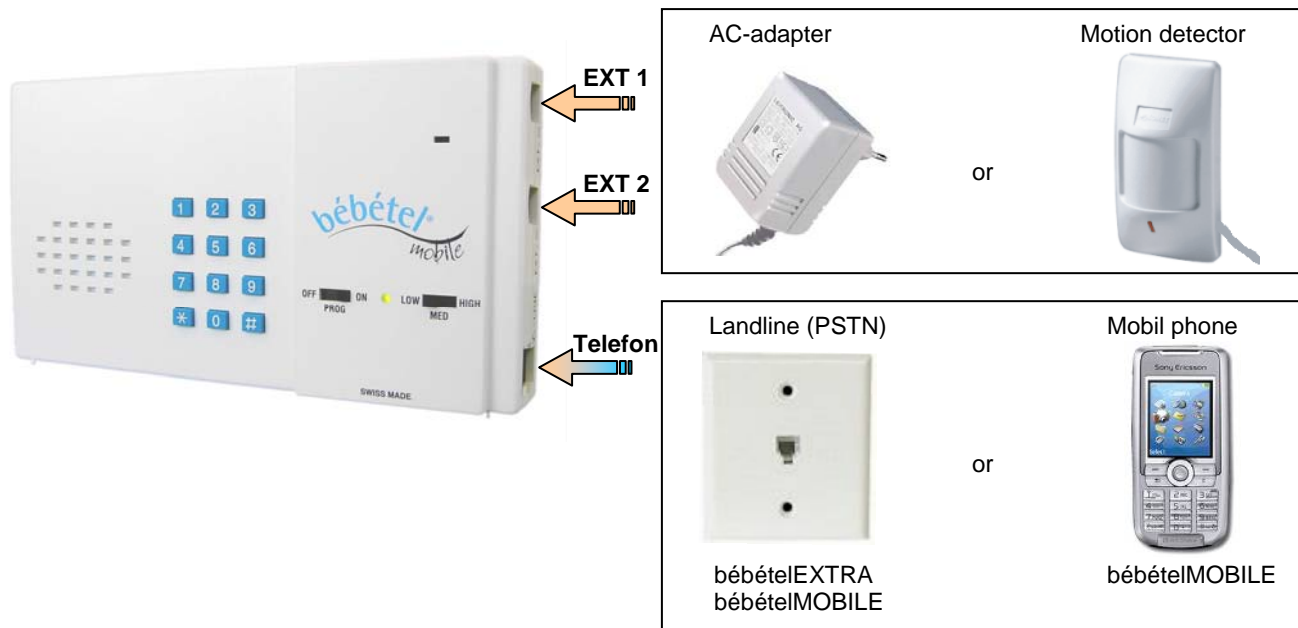
- Le bébétel® comporte désormais deux prises EXT. Ces prises sont identiques. L'adaptateur secteur et le détecteur de mouvement peuvent être branchés séparément.
- Ces prises EXT sont désormais équipées de 8 pôles (avant : 6 pôles). Si vous possédez des accessoires anciens vous avez besoin d'un adaptateur LPJ:



Info: +41 (0)56 648 40 40

This leaflet is additional to the bébétel user manual

## New connector EXT 2 to connect additional accessories: E. g. motion detector etc.



- The bébétel® has now two EXT-connectors. These two connectors are identical. The AC-adaptor and the motion detector can be connected separately.
- The two EXT-connectors have now 8-Pins (before 6-Pins). If you have a 6-Pin AC-adaptor or a 6-Pin motion detector and you like to connect them to the new devices, then you need the adapter LPJ:



Information telephone: +41 (0)56 648 40 40